

„E C” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	Video doorphone
Modell No.:	DPV 25, DPV 25B, DPV 24

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2004/108/EC	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 55022/A1:2007 EN 55024/A2:2003 EN 61000-3-2/A2:2009 EN 61000-3-3:2008

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Declaration of Conformity according to the declaration (test report):

E8N 110768052013, 687601112901

Name and Adress of the issuing institution: Jiangsu TÜV Product Service Ltd. – **Shenzhen Branch**
6 Floor, H Hall, Century Craftwork Culture Square, No 4001, Fuqiand Road, Futian District, Shenzhen 518048, P.R.China

Date of issue: **13.07.2011, 18.07.2011.**

Location of technical documentation: 9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Declaration date of the CE (the two last digits of the year):**16**

Győr, 19.02.2016.



.....
signature
Name and title: Kócz Norbert
Technical Auditor

Somogyi Elektronik Kft.
9027 Győr, Gesztenyefa u.
(Ipari Park)
Adószám.: 10229095-2-08
1.

PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	Somogyi Elektronik Kft.
Adresa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: Video interfon
Šifra proizvoda: DPV 25, DPV 25B, DPV 24

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2004/108/EC	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

--

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

EN 55022/A1:2007 EN 55024/A2:2003 EN 61000-3-2/A2:2009 EN 61000-3-3:2008

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **E8N 110768052013, 687601112901**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **TÜV Product Service Ltd. – Shenzhen Branch**
6 Floor, H Hall, Century Craftwork Culture Square, No 4001, Fuqiand Road, Futian District, Shenzhen
518048, P.R.China

Datum izdavanja: **13.07.2011, 18.07.2011.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Zadnja dva broja godine izdavanja deklaracije: **15**

Győr, 19.02.2016.

.....
potpis
Ime i zvanje: **Kócz Norbert**
Technical Auditor



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: P07160052700
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: VIDEO INTERFON
Product:

Oznaka tipa/modela: DPV25, DPV25B, DPV24
Type:

Robna marka: SOMOGYI ELEKTRONIC
Trademark:

Proizvodjač: Shenzhen JEEJA Electronics Industrial Co., Ltd.
Manufacturer: KINA

Vrednovana dokumentacija Evaluated documentation:

Ispitni izveštaj: 68.760.11.129.01 od 13.7.2011
Test report:

Izdat od: TUV SUD
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 13/2010).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electromagnetic Compatibility' (Official Gazette RS, 13/2010).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Važi do:
Place and date: Valid until:
Niš, 23.02.2016. 23.02.2019.



Generalni direktor

Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo uz proizvode i/ili robu koji su istovetni s ispitanim uzorkom.

„EC” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	Switching adaptor
Modell No.:	FJ-SWxxxxyyyG where xxx = 050 to 240, yyyy = 0100 to 3000

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2006/95/EC	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2004/108/EC	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011	EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009	EN 60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011	EN 61000-3-3:2008	EN 55020:2007+A11:2011
-------------------------------	---	-----------------------------------	---	-------------------	------------------------

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report):

CE121127N008, 17029377 001, 7029377 002

Name and Address of the issuing institution: Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd Dongguan Branch No.
34, Chenwulu Section, Guantai Rd., Houjie Town, Dongguan City, Guangdong 523942, China
TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd

3&4 F, Cybio Technology Building No.1, Langshan No.2 Road, 5th Industrial Area, High-Tech Industry Park North, Nanshan District, 518057 Shenzhen, China

Date of issue: 23.01.2013., 01.03.2013. 02.01.2013.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year):16

Győr, 19.08.2016.



signature

Name and title: Kócz Norbert
Technical Auditor

Somogyi Elektronik Kft.
9027 Győr, Gesztenyefa u.
(Ipari Park)
Adószám.: 10229095-2-08
1.

PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	Somogyi Elektronik Kft.
Adresa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: Ispravljač Šifra proizvoda: FJ-SWxxxxyyyG gde xxx = 050 do 240, yyyy = 0100 do 3000

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2006/95/EC	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
2004/108/EC	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006 EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011 EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009 EN 60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011 EN 61000-3-3:2008 EN 55020:2007+A11:2011

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **CE121127N008, 17029377 001, 7029377 002**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd Dongguan Branch**
No. 34, Chenwulu Section, Guantai Rd., Houjie Town, Dongguan City, Guangdong 523942, China
TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd 3&4 F, Cybio Technology Building No.1, Langshan No.2 Road, 5th
Industrial Area, High-Tech Industry Park North , Nanshan District, 518057 Shenzhen, China

Datum izdavanja: **23.01.2013., 01.03.2013. 02.01.2013.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 19.08.2016.

.....
potpis
Ime i zvanje: **Kócz Norbert**
Technical Auditor



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: **P07160261700**
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: AC/DC ADAPTER
Product:

Oznaka tipa/modela: FJ-SWxxxxyyyG (xxx=050-240; yyy=0100-3000)
Type:

Robna marka:
Trademark:

Proizvodjač: SOMOGYI ELEKTRONIC
Manufacturer: MAĐARSKA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Ispitni izveštaj: CE121127N008 od 24.01.2013.
Test report:

Izdat od: Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd.
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 13/2010).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electromagnetic Compatibility' (Official Gazette RS, 13/2010).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Niš, 23.08.2016.
Place and date: Važi do: 22.08.2019.
Valid until:



Za Generalni direktor

Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI Broj: **P0916066000**
CONFIRMATION OF CONFORMITY No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: AC/DC ADAPTER
Product:

Oznaka tipa/modela: FJ-SWxxxxyyyG (xxx=050-240; yyy=0100-3000)
Type:

Robna marka:
Trademark:

Proizvodjač: Somogyi Elektronik Kft.
Manufacturer: MAĐARSKA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Ispitni izveštaj: 17029376 001 od 16.01.2013
Test report:

Izdat od: TUV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru određenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 13/2010).
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 13/2010).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Važi do:
Place and date: Valid until:
Niš, 23.08.2016. 22.08.2019.



Za Generalni direktor
Vladimir Vukašinić

Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs